No. 11574

The Chinese Mail

5 WELLINGTON STREET.

DECEMBER 21 1904

週年價銀陸員
每月價銀陸毫
即日另出附張

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
遠近郵費酌加

第壹萬壹千五百七十四號　光緒叁拾年歲次甲辰拾壹月拾五日　禮拜叁

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本金式千肆百萬圓　一實先收備本金壹千八百萬圓　一躉備本金六百萬圓　另盈餘積項金九百三十式萬圓計現收備資本并盈餘積項合共金式千七百三拾式萬圓正總銀行設在橫濱并分枝各行於　日本東京　神戶　長崎　北京　天津　牛庄　香港　孟米　英京倫敦　美國鳥約　舊金山　檀香山　法國利安等埠　經閱多年本行專做買賣匯兌附揭生理如蒙　賜顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將　貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五釐算　六個月期週息肆釐算

三個月期週息三釐算　日息週息式釐算

光緒三十年正月廿五日　香港正金銀行代理人謹啓

漆油發售

茲本行現有上好漆油四種發售價極相宜　貴客光顧請移玉到本行商議此佈

光緒三十年元月初五日　洛士利洋行謹啓

臺灣銀行告白

敬啓者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀五百萬元今分枝本港日本關通商各埠專做買賣滙兌附揭銀両生理謹將本行利息列左

十二個月期週息五釐算

六個月期週息四釐算

三個月期週息三釐算

日息計週息二釐算

貴商賜顧請移玉步到中環皇后大道第四號即都爹利街花旗酒店斜對面本行寫字樓面商是荷

癸卯年閏月十五日　臺灣銀行司理人啓

萬國寶通銀行

敬者本銀行實備資本美國金錢銀壹千萬員總寫字樓在英國鳥約埠分行在英京　舊金山大埠　墨西哥　小呂宋　香港　檳榔　上海　星架波　孟米　等埠并設代理人於架爾吉打　孖打剌士　庇能　仰江　錫蘭　廈門　哥林堡　廣州省城　漢口　天津　淡水　安平　西貢　等處香港寫字樓現寫德輔道中門牌二十號即鐵行公司右鄰如有匯兌附揭銀両請移玉至本辦房面商價錢格外相就本行開辦伊始志在推廣生意仲祈留意是荷

茲將附銀息價開列

十二個月週息四釐半算

六個月週息四釐算

三個月週息三釐算

日息週息二釐算

英一千九百零三年　五月　廿七號　萬國寶通銀行啓

中國通商銀行告白

敬者本銀行上年欽奉　上諭設立招集商本銀伍百萬両另戶部擬存銀式百萬両僅年先收商本銀式百伍十萬両戶部附存銀壹百萬両先在上海設立總行並已在北京天津烟臺漢口廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開辦交易將來各處通商省埠續行分設至以上已分設行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀両一切交易妥當無延限阻滯之處倘有富商殷戶欲附貯銀両出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到　本行面議此佈

辛丑年　元月初壹日　中國通商銀行大班律打啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀両息項列下　計開

三個月期週息二釐半算　六個月期週息三釐半算

十二個月期週息四釐算

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人湯麻士昃臣謹啓

莫禮智　鮮花露水出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名歷不嘖嘖稱妙茲特加工監製用廣暢流另隨時製造各欵外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜諸君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二號門牌是荷

光緒廿七年元月初五日　莫禮智謹啓

容記洋貨

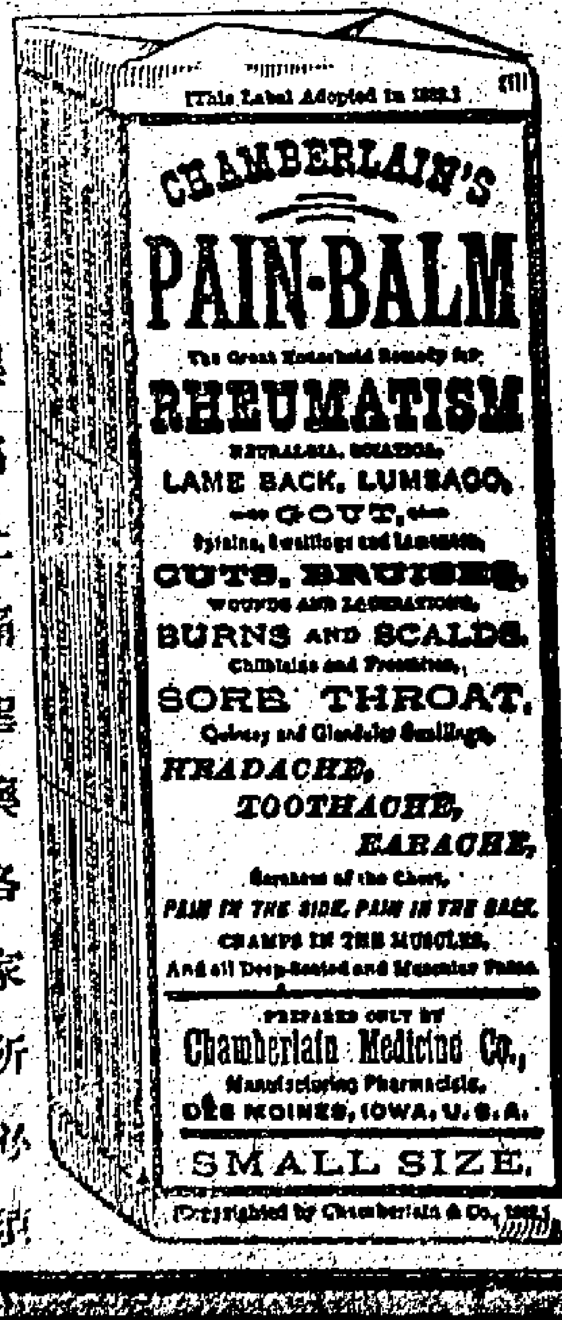
啓者本號在香港中環海傍興隆街口門牌第五十四號常有外國各欵顔色油漆埽上所用物件車器具等發售　貴商光顧請移玉步特此佈聞

光緒十七年十月四日啓

曾伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥為止痛聖藥各家所必須老一切痛證皆能合用凡跌打刀傷一貼即愈頭痛牙痛及而部各痛亦藥到同春腰骨痛刺以擦患處即能爽效至於兩脊胸膛如有痛苦及風濕等亦能醫治各家皆宜關置一樽以爲方便各臨藥另皆有寄售大樽價銀一元小樽價銀半元香港寄售處威總藥房



告白

啓者本港威靈頓街第七十四號七十六號生隆洋貨舖前議柳芹生司事經柳芹生身故今議柳仲衡湯廷三司事以後借揭銀両擔保等事須其兩人簽字爲實如有誤信別人與本店無涉特此佈聞

甲辰年十一月初九日　生隆洋貨店謹白

出賃

茲有貨倉一間在灣仔鵝頸海旁門牌一百一十一號A倉位光亮通爽租價相宜如欲租賃者請至德輔道英皇酒店寫字樓面議此佈

甲辰年十一月初六日

火船機器出賣

啓者本公司現由安南買回法國舊兵船一艘內有堅固機器二副水鑊八個各事件俱全並無損壞極合裝走外洋船之用價甚相宜現泊油蔴地海傍如　貴客合意請移玉到永樂街門牌一百八十三號正合號德輔道西門牌一百一十號裕和泰永和街門牌三十三號財利號面議

甲辰年九月廿三日　大利公司啓

HONG KONG PUBLIC LIBRARIES

[illegible]民天藥房[illegible]
精製靈效膏丹丸散
貴客光顧諸君看龍麟佯塔為記

十全大補鐵精丸
發四夫對唔藥丸
發熱頭痛作嘔丸
化痰止咳痰飲丸
花柳清毒丸
順氣化痰丸
壯陽廣嗣丸
固本寧神丸
百補固精丸
科婦調經丸
靈效清補丸
小兒蟲積肚痛丸
五淋
遇身膀胱受濕丸
困倦
臭狐藥水藥丸
補氣補血藥丸
戒烟藥丸
酒風脚丸
清涼瀉丸

精脫雞眼藥水
清香洗牙藥水
小兒慢驚藥水
血崩見紅藥水
瘧症發冷藥水
生髮香水
牙痛藥水
安胎藥水
脫痣藥水
小兒白髮癬藥水
癬癎
週身蜂起濕熱藥水
貓狗惡獸咬傷藥水
周魚各種毒藥水
口無
除頭皮汁癢藥水
同頸癧各症藥水
搽皮膚濕熱藥水

沙示罷禮打藥水
烏鬚髮藥水
小腸氣藥水
咬髮癬藥水
極品花露水
治白蟻藥水
治癲瘋藥水
拍疔便毒藥水
魚口
精製治癬各藥
目疾各症藥水
精脫油膩藥水
蠱脹藥水
頑癬藥水
玫瑰甘膏
玫瑰油膏
汗斑藥水
治聾藥水
消腫藥水
患眼藥水

遷鋪告白

敬者本號向在香港中環舊海傍一百四十四號門牌生意准於本年十壹月份遷至新海傍五十七號五十八號五十九號特此謹佈

光緒三十年十月十八日　廣生號　怡生號　告白

恭頌芬芳藻閣神桂之靈效

芬芳藻閣主人黃劲松先生有神桂一藥能醫百病久已馳名惟非試過亦未知其效之神速蹟大弟在本港南北行街泰益紙店經商歷有年矣於數年前染有小腸氣病群醫束手無功於去年在新聞紙上見有歌頌芬芳藻閣神桂效驗之告白乃往買試服初試之頗覺安然再服數次吾病若失越一二月居然精神奕奕前後若兩人矣弟深感其名不虛傳曾荐諸戚友皆稱效驗誠活世之聖藥也竊思天有不測之風雲人有霎時之禍福若能家藏此藥以為方便之用則勝于藏珠積寶多矣此桂專治血症痢症痛症痾嘔哮喘咳嗽及婦人產後各症若有遇此症者請嘗試之方知弟言之不謬也　黃劲松先生現寓上環餘慶里貞記花紗號內如欲採買須到該處方得真貨誠恐有假冒混充悞人不淺諸君慎之弟感其深恩無以為報特登告白以頌其功並以為求效驗藥者之知所問津焉　一六七　馬雁波謹啟

光緒三十年十一月初十日

遺失揭單

趙彥艮堂本年八月初一日附華裕盛用銀壹百五十四兩之揭單現被失去經向華裕盛報明如有人執得此揭單是為廢紙特此聲明　三五七
趙彥艮堂謹告

光緒三十年十一月初九日

請人告白

啓者茲要請諳識英文華人弍名以備將來開設醫院分局充書記兼繙譯之用每名每月辛金銀七十五員正如欲謀此職者請將履歷薦信等件付交香港屈臣氏辦房劉鑄伯翁以便擇採各信件限收至是月卅一號止　十六　全啓

一千九百零四年十二月十五號　馮華川　劉鑄伯

廣生洋貨銅鐵煤炭

敬者本號常有外國洋油船上所用各件鋼板銅板鐵板喉鐵喉車房銅鐵器具等並各國煤炭發客　貴客光顧請至本港中環新海傍即街市口左便門牌五十七五十八五十九號特此佈聞　癸卯年十月初十日廣生謹啟

昭泰隆

影相器具
價甚相宜
貴客光顧
定必教妥
（鋪在）香港中環德輔道門牌廿六號
省城十八市

影相

藥料乾片
影相器具
格外相宜
已九六
六月十七日
香港中環大馬路十七號廣利啟

召租

敬啟者上環海旁干諾道門牌一百三十八號即同益碼頭對面有地下光爽舖面出租價甚相宜如意者請至該舖三樓九龍倉分局面議或至尖沙嘴九龍倉辦房面議亦可

甲辰年十一月十一日　九龍倉分局啟

源安公司有銀出揭

敬者本公司現有銀兩出揭如有物業及殷實担保欲按揭銀兩者請到南北行街門牌第九號本公司總局面議如貨入本公司貨倉立即按回銀者亦可貨若易於銷流息口更可從低商酌此佈　五十七

甲辰年四月廿五日　總局司事人　李友山　梁雲遠　謹啟

貨倉招人貯貨告白

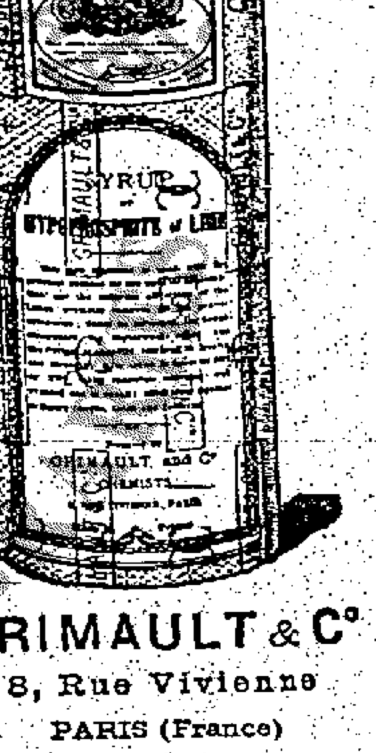
啟者本公司貨倉係置在西營盤德輔道西岸段一千三百一十一號海段九十五號杬近海傍週圍通爽儲藏固層宏深出入更為利便貨物無憂侵變租價確甚相宜至若遇船期趕緊隨時料理妥協引火之物例不收貯　諸尊惠顧是所厚望合意者請至南北行街門牌第九號本公司總寫字樓面商亦可　甲辰年四月廿五日　五十七
源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司啟

源安洋面火燭保險滙兌附揭積聚按揭貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬員專保輪船帆船及貨物來往中外國各港口岸及內地渡船裝運貨物來往香港省城陳村一帶無洋面意外之虞兼保本港屋宇貨倉傢私貨物等件火險俾獲安全之慶所有保險規式均照英例辦理滙兌附揭積聚按揭貨倉等依次舉行章程妥協規矩從良
富商光顧請至南北行街門牌第九號本公司總局外埠洋面保險則由代理諸君接辦商與　垂青是荷此佈　三十七

光緒三十年四月二十五日　總局司事人　李友山　梁雲遠　謹啟

克利馬爾補陽糖汁



GRIMAULT'S SYRUP OF HYPOPHOSPHITE OF LIME

此汁最能補陽壽瘵肺肝之病故治高年陽痿精竭神衰傷風痰嗽虛癆吐血肺管腫脹咽喉胸脅腰腹諸痛無不立驗每日兩服每服一匙蓋此汁創製以來三十餘年凡服此者屢見奇效今中國通商各口藥房皆有代售　賜顧者須認明此汁顏色鮮紅瓶如蛋式上有鑄就巴黎斯城克利馬爾補陽糖汁字樣庶不致誤
茲寄香港省城屈臣氏藥房代售

GRIMAULT & Cº
8, Rue Vivienne
PARIS (France)

Chinois Hong-Kong-Canton.

香港九龍按揭置業有限公司告白

敬者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭為主及貨倉貯物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至按期於入釐納息爲低本公司備有格式紙欲知其詳請來取閱此佈

癸卯年六月初一日　五十三
總司理人周少岐啟

兆安輪船有限公司聚會告白

敬者本公司定期十壹月廿一日正午十二點鐘在皇后大道西門牌第八號總寫字樓第三層尋常聚會屆期敬請各股東齊集以便省覽結册數目仰希　光臨是荷　又本公司股份票自本月初六日至十一月廿一日停止轉換合行佈達　二十八

光緒三十年十一月初六日　司理人周卓凡謹啟

告白

敬者本號專接造南北洋金山等埠玻璃燈具止枝木枚木牌料什貨銷毛排扇香骨白骨金面扇顧繡時欵摺扇雅扇明角象牙銅器烟斗料車各物一應皆備貨欵甚多不能盡錄今特邀請　梁竹亭翁接理倘蒙各寶號開照定單交他經手或付交小號自當依期附上時價相宜斷無失悞此佈

甲辰年十一月初一日　省城大新街安和泰啟

廣告

BURMAH OIL COMPANY LD,

本公司精製樓嚟紅白大小明淨洋燭火光滴朗而且燃燒耐久
貴客光顧請到本行面商為望　二十

一千九百零四年十月廿六號
全權代理人天祥洋行謹啟

書畫真跡

現有家藏審定真蹟名手字畫訂價出沽如　大鑒賞家賜顧請到歌賦街第三十九號三樓利和祥展覽每日早由九點半鐘至四點半鐘均可候駕

光緒三十年十一月初八日　延年書室謹啟

張大鵬白濁丸

生華佗精醫花柳各症藥

此白濁丸治貨濁血沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重二三服收功清茶送下每樽五毫近中環上環大馬路始記棧左

扶元種子膠

此膠解毒得法益元開胃統治花柳各症服用一料清毒症愈收功至速有醫天厭之生華陀張大鵬啟

張大鵬精醫花柳

包醫毒症限日全愈列
白濁三日
醫疳疔五日
消世鼠三日
愈骨痛三日
愈壽瘤半月
有影射假冒
上環大馬路式百十七號

遷鋪告白

瑞記燕梳分局遷至上環皇后大道杏花樓左便門牌叁百二十一號頂樓開張　貴客光顧請移玉步　五十七

光緒叁十年拾月廿伍日　司理人郭翼之啟

之優俾酌減其數六部司員量爲增加以昭平允云云

○核賠約指價值　張廣潤控永祥押店將其所質之金鋼石約指失去一案已詳紀前報十四日府官提訊令該店將此約指估去該約指值價三百元扣除本息外應賠補銀四十二元餘

○獅子斃斃　咸士頓馬戲前在本港開演曾附輪往小呂宋因在船中將獅子四頭閘閉以致悶斃施救未能計四頭約共值銀四千五百金錢然獅皮可值回四百二十九金錢

○貨倉火案　初三晚西營盤德輔道三百二十五號貨倉失慎一案十四日下午府官查究起火之由夏士考士律師代各燕梳公司到堂貨主律師希士定是晚火起在半夜貨倉樓下則儲貨物樓上則居住人是晚樓上人在窓口俯瞰樓下火起則急於逃出於時據緝捕查悉貨物值價一萬六千元購燕梳三萬五千元火後查存貨與貨部所登不符失貨甚多其貨易於引火又查出板箱底有火水燈惟起火處與此箱相去甚遠案押候十五日下午審

○府案　有十三人另婦女一口被控在本港中環鄧某四間屋內印刷省城六國票根經提訊押候禮拜二日再訊准每人具保千員在外候訊○有西兵三名在威靈頓山某西菜館咀嚼西菜果腹後不名一錢且拔出兇器恐嚇店人滋鬧之際兩兵脫逃僅執其一交案府官提訊判不給銀之罪罰五元無執照而擅持兇器恐嚇店人判罰銀二十五元另具保百元六閱月內不再犯非

○臬案　劉濯楊林芷楊壽被控持械行封一案晉樂律師主控被告未有律師代辯西十一月二十七晚有船三艘寄碇於新水師船塢之下船上有三人一名陳德一名梁禮一名羅泰陳德睡至十一點三十分鐘聞有人啟船門以致驚醒舉目一望見有人持刀入房行近牀前嚇禁陳德不准聲揚德欲躍起其人以刀斫之傷其足德呼救命其伴聞而趨救該兇隨即躍水有印人從水上拘之交捕房其餘二人亦被拿劉濯招認入房行封惟未得物不認斫傷陳德陪員以爲有罪臬憲均判三犯每監禁五年另笞二十五籐

○趙尚書創設銀行意見　趙次珊尚書爾巽近擬裁撤舊有金庫而於戶部衙門內創一銀行部以備將來擴充爲戶部銀行今後一切出納之款擬均歸該銀行部經理其辦法擬酌師各國制度并發行鈔票又擬令各省歲鑄補助銅幣三千萬元解交該銀行部收存其三分之一歸戶部入款餘則留償外債

○外國公使函請修路　聞有某國公使函商外務部畧謂中國京城地面雖經設有街道局招雇夫役各道路修補整齊灑掃潔凈各而胡同內仍蹈前轍擬請轉飭各夫役將各胡同住戶按段督修不但清潔壯觀亦可辟除四時瘟疫云

○京津電話開通　天津函云官設電話已於本日開通由北京至天津雖遠交談亦甚清晰云

○駕駛飛船　金山來信云美國人名渡倫者製成一飛船形如呂宋烟內藏八千方尺空氣以浮其身燒煤氣之機器有七馬力於二十五號在聖藟埠賽會亭施放管帶人名納賓數富船升上之時埠中觀者如堵喝彩之聲震動一方不意風輪忽壞轉旋不能如意於是任風而駛每點鐘約行十英里直趨尾瑟濕比河而西落於依利耐省莫士啓埠然除風輪外人船皆無傷也

○杜軍遣散未悉何因　一日軍機處接外省數電慶邸閱後並未宣示但太息云杜飯太不做臉非重究不可隨後乃與某軍機密談良久即電令將杜所統各營遣散云

○那尚書將入軍機　近日尚書那桐有將入軍機消息那自往謁肅親王謂工巡局一席責任重大若得軍機決不能兼顧若巡內錄月華將軍接手恐資望稍淺不足以資鎮壓仍須王爺辦理方可聞肅邸尚未首肯云

○奏請查究保舉劉春霖　劉春霖兵變電奏到後軍機面奏劉係何人保舉須得查究因惲薇孫學士曾請派劉赴粵西勦匪欲借此以中傷之兩宮乃云杜飯會經何人保奏亦應查究衆皆默然蓋杜爲某大軍機所面保也

○金復兩州志畧　錦州函云金州四面皆山其中桑柘叢雜極其茂密產一種山蠶食其葉而成繭土人織成綢帛雖不甚華美而堅緻異常爲該處出產之一大宗城中設有絲捐局今歲日俄鬭作戰場禾稼均被蹂躪農人苦不可言惟業絲者尚較常年大有起色蓋亦稍資補救也○梟匪滕開方者南城積年之巨盜也每當夏秋之間田禾盛長輒嘯聚數百人在金復海等處分頭竄擾肆行掠勒官兵迭次嚴緝迄未就擒近聞該匪單騎獨行自以爲無患竟被復州某鬭練會乘其不備擒之送官法辦聞不日將梟首示衆矣○金州爲旅順後路境內多山當俄人佔據時盜賊縱橫民不堪命凡流寇爲官兵追逼無路者即奔入金州界內官兵懼與俄兵相見或致誤會不便窮追故該處竟爲逋逃藪自歸日本後巡警極嚴防範有法刻下寇警漸少矣

○旅順危在旦夕　青泥窪專函云在旅順之新舊市街等處不聞戰事之人頗多俄軍令於豫定最終防禦之老鐵山避難而中國人若干則於白玉山麓各處穴處而居此已見諸前報矣至初二三日又見華人群向老鐵山前方之鴨湖嘴方面避難元來華人皆被俄軍拘留勒令服役今者艦隊已爲日軍殲滅砲台之運命亦危在旦夕始將華人解放

戰務特電

駐港日本總領事野間政一君傳來東京十九號電云水師總帥東鄉報稱十四晚攻港口俄船之役日魚雷因壞而棄去者一艘然人俱安還又一艘雖受傷仍拖回其餘皆微傷而已共死十人傷者十四人士華士打砲路泊近岸側甚難窺其受傷幾許惟確見數魚雷擊中焚炸十五號晚復遣魚雷隊進攻士華士打砲路與捕魚雷等船各魚雷船皆過近力攻所放魚雷眼見擊中而炸裂者數个雖則俄船彈如雨下各魚雷船皆平安而同死傷各三人次早望台處報稱見一捕雷船擱岸桅檣毀折○同日電云東鄉報稱至十八號仍見港內沉溺三俄船情形一如前報見得各船均不堪復用至於士華士打砲路以理計必不堪再用然仍無的確顯據捕雷船所存者不下六艘○同日攻旅順陸軍報十八號下午兩點十五分鐘分軍進攻焚炸東開山北炮台之前壘隨即以炸彈力攻俄軍亦極力抵禦至七點日將軍沙摩之馬率軍猛進遂於十一點鐘奪其壘即建築守禦之法奪獲陸軍炮五門機器炮同門子藥甚夥壘內尋獲俄人尸約四十具日軍死傷尚未查悉料亦不多

電報譯錄

○南清電音　上海十九號電云統領滿州第一隊俄軍主將已到盛京○同日電云旅順營中會議炮擊醫院事因請日軍勿以炮向新城而日軍不允

○德臣電音　本館西報接倫敦十三日電云俄委員加士弁哥夫提督偕同武員數名往法京查究北海漁船事○同日電云有學生三千名在俄慶士高城有行叛舉動聚集於督轅外緝捕一隊與哥薩克軍士戰退之傷學生六十名被拿者三百名據英國士丹達報云已擊斃數十名

○勞打電音　十二日電云聞英兵部簽押合同定購近日最良之馬最利之砲共二百二十五萬磅內有一百三十尊砲准九月內交到○俄海軍兵部仍備波羅的海第三隊艦出海共有戰艦四艘巡艦一艘查其艦多是細小而陳舊者

上諭電傳

○十三日　召見軍機○同日奉　上諭本年恭逢慈禧皇太后七旬萬壽隨班祝嘏之革休等項人員經軍機處開單呈覽所有單開各員除另有餘罪業經開釋及軍台新疆釋回人員册開加恩外五品以上者均著照原官銜三等賞給職銜六品以下者均著賞還原銜其餘有職銜等均著賞加一級隨同叩祝之耆民等應如何賞賚之處著該衙門會照成案辦理單一件併發欽此

本日新聞分列單張

招賣

啓者末士佐治林勿准於十一月十五日即禮拜三日上午十一點鐘在本行內有合欵海參二百八十四包約二百五十担出投以價高者得現銀紙交易貴客看貨議價槌落之後倘有不測或意外之事俱歸買者自理此佈　七五號

甲辰年　十一月初九日　末士佐治林勿啓

告白

啟者小號自創之恒美石地古勞銀針古勞恒泰裕美和生銀針古勞烏龍花香包種茶又長春上上小種長春玫瑰小種秋露玉蘭長福小種等茶及創辦之遠信正記石地古勞銀針古勞利泰包種等茶均皆精工監製選辦適宜溯自咸豐初年始創迄今數拾年叨蒙　諸尊賞識幸得中外馳名前以嚴防假冒特稟請港　憲恩准恒美等茶准用時辰鏢嚜爲記矣蒙　恩准遠信正記等茶以YS及HS爲記別人不得冒效乃奸商慝不畏法每將恒美等茶之時辰鏢嚜假冒或將八卦樣影射唐文稍異而西文實同又將遠信正記之YS及HS嚜冒效并查接辦之家每每專辦偽貨私相授受欺騙遠涉　貴商實屬利己損人行同娼盜雖經叠次拿獲稟官嚴辦在案詎奸商貪圖射利不顧廉恥殊堪痛恨茲特佈告中外　富商咸知如蒙　光顧請祈細察茶身葉色氣味馨香與別不同并細驗時辰鏢嚜與YS及HS嚜內外唐西文字則優劣自分免再受所欺小號實有厚幸然再者如　四方君子有能查悉假冒小號各嚜及內外唐西字嚜請通知香港文咸街廣吉祥內寓本號司理人便妥一俟稟官拿獲審訊確鑿定案後即按件數多少從重致謝決不食言此佈

甲辰年　七月　初六日

粵東省城河南白鶴洲　恒裕昌
洲頭嘴　遠信誠　同啓

招人起貨

啓者本公司之火船一隻名支鴨加由卡刺吉打庇能及新架波埠抵港凡有付貨在隻名者祈即日携帶紙到本公司加簽至船上起貨限至本月十六下午四點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架波兩埠附來者更宜即日由船起清否則將其貨起上倉所有費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論

甲辰年　十一月十五日　得沙宣公司謹啓

招投司祝告白

敬啟者廣福祠司祝上年承批現將期滿今復招人承投自本年十二月廿九起計批期以三年爲率遇閏月按數照加有欲承批者先期到東華醫院帳房掛號其票限至十二月初二日下午六點鐘止截如逾不候准于十二月初三日下午一點鐘齊到東華醫院當衆開票各票價列高低任由棄取凡落票者須要押票銀二十員取中該票先要交按櫃銀壹百員以昭實諾本廟司祝不得藉神誕與及春秋社往街外捐題其餘別欵向有定章欲知詳細請到東華醫院帳房詢問便悉一切此佈

光緒三十年　十一月十四日　東華醫院謹啟

招投司祝告白

敬啟者文武廟城隍廟司祝上年承批現將期滿今復招人承投自本年十二月廿四日起計批期以三年爲率遇閏月按數照加如有欲承批者先期到東華醫院帳房掛號其票限至十二月初二日下午六點鐘止截如逾不候准十二月初三日正午十二點鐘齊到文武廟公所當衆開票各票價列高低任由棄取凡落票者須要押票銀壹百大員取中該票先要交按櫃銀二千員以昭實諾其餘別欵向有定章欲知詳細請到東華醫院帳房詢問便悉一切此佈

光緒三十年　十一月十四日　文武廟值事謹啟

太古洋行

倫敦藍加射火險
雷亦時千除火險
巴列天公司火險
柯厘仁公司火險
家　定
并別列地殊科倫水險

中國各處火險燕梳俱受投保除通商埠外所有內地並港口招人承辦代理

聲明告白

本行專辦外國疋頭銅鐵罐頭伙食及各等洋貨歷蒙　各寶號光顧所辦貨物均皆妥當惟是各號交銀本行者須要本行賬房蓋回圖章並要林潤才或鄧達彭兄簽字方爲實據至於各件賒借爲經手是問與本行無涉先此聲明以免後論此佈

光緒三十年　十一月十四日　同興行謹啟

論說

中國根本救治論

救治則存不救治則亡此以前之中國也不救治則亡救治亦亡救治而自根本始則存此現在之中國也非根本救治則亡根本救治則亦亡此今不鬬以後之中國也我請述我今日之中國根本救治論

其一論救治與不救治　物不破不補事不失不諫人不病不藥國不危亂不庸救治夫國何謂而不危亂也有土地有人民有政治有對於外之能力有對於內之能力此世之所謂國也土地為人民強政治理外不侵擾內不怨望此世之所謂不危亡之國也今試觀我中國土地敷日促國百里人民敷知識才能道德三者皆極薄弱政治敷顛倒錯亂無一端為後來計者外交敷得過且過內政敷朝三而暮四朝四而暮三然則其所以為國之道果安在也其所以不危亂之道又安在也是以為新為舊為上為下為內為外其所抱之主義雖或不一而如謂我中國至今日尚可不救治者天下必無是一人也

其二論根本救治與非根本救治　救治救治我國上下所切望者也救治之說奚啻萬救治之策奚啻千救治之事之見諸實行者奚啻什百然而危亂未稍已愈救治而危亂且益甚者其故何在是非根本救治之故也夫根本救治其所持之主義無論何若第就所謂救治者言之而必不可少之理已有三端其一（凡事救治之後其效必與未救治以前不同而後始得謂救治）何則蓋救治而必欲救之治之至有利而無弊者此救治者之心也救治而必不能救之治之至有利而無弊者此又救治者之能力之時所不及料也然救治以後之果效其界限不能以必有益為度而以不同為度蓋救治而效果不同此救治後自然之勢也譬如權物加減之而其重量相等者天下無是理也譬如調味濃淡之而其甘苦相同者古今無是事也然則既救治之而其事之弊病仍與未救治時無不同者必其所謂救治者實未嘗一救治也（今之所謂新政往往以一舊事而易以新名如以一舊職易新官以一舊書院易新學堂之類其實皆未嘗一救治也）其二（凡事救治之後必須見有救治之結果而後始得謂之救治）何則救治云者非若執筆作文章僅以一新題目炫人耳目已也非如開口演小說僅以高談快論聳一座聽衆已也蓋必有所必不得已者在有必不得已者在而仍以無結果者救治之則其不得已者究不能因此而已如遇飢者然畫餅究不能充飢如遇渴者然望梅終不能止渴然則欲以無結果之救治為救治是特欲博救治之名耳亦非眞心計救治者也（今之計財政與學務者往往多不結果之病）　未完

羊城日聞

○藩臺牌示　番禺縣知縣呂道象丁憂遺缺以准調順德縣知縣唐盛松調補　潮陽縣知縣傅汝梅准調補南海縣知縣遺缺以正任海康縣知縣柴維桐調補　會同縣知縣董汝昌飭回本任

○張撫奉諭清匪　撫台張安帥昨准北京衙門來電奉旨聞東廣盜風日熾為害閭閻朝廷實深廑念迭經降旨諭令該督撫社辦清鄉以靖亂源岑春煊現駐梧州雖能兼顧究距東省稍遠張人駿專任一方責無旁貸著即與岑春煊會商妥籌布置遴派得力統將嚴密巡拏認眞辦理仍責成該撫隨時督飭切實整頓除盜安良務期消患未萌地方安堵毋稍疎懈欽此按粵省患盜匪今斯今特辦理得人則稍覺相安辦理不得其人則益加猖獗年來匪風孔熾搶劫頻仍然馬王海區新等已殲於前李北海馮培等又除於後破巢覆卵大小賊多已成擒何以前者駢誅後者繼起殺不勝殺防不勝防可徒見治其標未治其本無濟也然當此民智未闢舉事為難亦惟有除莠安良聊為補偏救弊已耳

○租船賣酒交涉　粵漢鐵路工程粵局李道準溫道宗堯會稟督憲岑雲帥以黃沙河邊近有美國洋人僱船賣酒勾留蛋婦并糾集多人聚飲聚賭情事請照會禁止等由隨經雲帥據情照會美國總領事官去後茲據覆稱此等行為殊於公衆安靜之樂大為傷礙固當斥責然實為貴部堂言之本總領事於來文所斥之事自當極力禁止但期貴部准陳一說如美國人租船以行不法等事其船即中國之船其常到該船之蛋婦亦中國之子民倘中國官員出示嚴禁各船戶租船與美國人賣酒併禁蛋婦往集該船此自無事奚煩議擬況鐵路美員亦僉稱偏船賣酒之事不是其意本欲阻止美國各水兵酗酒但現聞沙基洋貨店仍賣酒於水兵茲併順為告之在本總領事甚願示與華官協力保全中美政律彼此和平之專但本總領事無權可管貴國子民也為此照會者照等由前來合就札飭札仰該縣即便查照美國總領事官所指租船賣酒由官示禁各節會同核明分別辦理具報等因至縣日昨南番兩縣已出示嚴禁諭示論船戶蛋民人等知悉爾等嗣後毋得租賃船隻與美國洋人賣酒及勾留蛋婦糾集多人在船聞飲聚賭等事務各禁戒婦女切莫前往此等船隻聚集所有沙基華人所開之洋貨店亦不得賣酒與美國水兵以免滋生事端如敢故違一經查出定即拘案訊明究辦決不姑寬凜之慎之

○陽江籌畫勦匪　前因陽江匪熾省官調撥欽州防營兵勇兩營前往勦辦迭誌前報茲接來函言該勇于前月廿八日由廣金安瀾兩兵輪再到閘坡三十日抵江城聞擬定月之初六日會同原紮該處之官軍先由匪勢最熾之第八石梯等處分投搜捕務絕根株

中外新聞

○湘撫陸元鼎咨行各省查拿同仇會匪黨文　署理湖南撫部院陸咨開案據醴陵縣會營拿獲會匪蕭桂生晏榮詢陳玉亭三名連同起獲僞令僞印飄布飄板刀械等件押解來省當經批司飭發長沙府審辦又據營勇盤獲會匪頭游得勝一名亦經由司飭發併飭去後茲據長沙府知府顏鍾驥稟稱遵經督同局員提犯研訊據蕭桂生供認先聽從未獲之王南臣領票為匪後經其父查出繳票首悔復聽從未獲之蕭德等借立岳麓山飄會更名蕭漢派充正龍頭又聽從未獲之馬福益派充華興飄會中路副辦放票邀人游得勝供認係屬散勇先聽從未獲之傳友蛟入鳳皇山公義堂飄會派充江口又聽從馬福益入迴龍山佛祖堂飄會又聽從馬福益糾同未獲之楚既其前往常德散放同仇華興會票各不諱並據蕭桂生供明晉聽馬福益並與未獲之劉軍黃老師等說放華興票叫同仇會各省都有七月方到湖南在外國買有洋槍三百多枝九月初間到漢口月內即可運到湖南東洋學生已回來多人約期起事等情開具供摺稟請懲辦前來據此本署部院查該匪等隱惡已久居心叵測罪不容誅即經札飭將該匪游得勝蕭桂生二名照章正法以昭炯戒其所供私運軍火潛謀起事雖係風影之語原難盡信且逮案之犯伏法受誅逆謀敗露匪膽已寒當不敢以身嘗試惟匪首馬福益等漏網未獲黨羽既衆隱患方長際此鄰氛不靖伏莽滋多查拏防範均不可不嚴除分飭各屬認眞防範一體嚴密查拿外合行開單咨明查照希即通飭各屬一體查拏各逸犯務獲究辦並飭各洋關遇有輪船抵口務須認眞稽查以免匪徒私運軍火混跡滋事云云計粘抄各匪名單一紙計開在逃各匪馬福益即馬乾四嵩山佛祖堂山長蕭龍岳麓山雙龍頭尹坤副龍頭王甫臣傳友蛟湘鄉人鳳皇山曾楚既其又名楚樹其湘潭人係同仇會西路總辦衡海四黃老師劉軍郭芬謝樹其湘潭人舊克昌衢鄉人南路總辦徐老師郭徐策球李慶文湘潭人本名晏曉前犯富有票改姓李到常德賣藥草劉老師黃近年劉林生又名勤宜柳老師郎梨市人彭老師陳天華徐庶棠衡山人南路總辦謝合與瀏陽人晏永臣醴陵人東路總辦尹漢廷湘潭人劉正叔善化人北路總辦

○福公司力爭路權　探聞河南福公司所辦之鐵路現已報竣該公司某國商人前本擬承辦山西澤州府達河南之鐵路該公司在京外部運動將有成說忽為盛大臣所力阻即將該路作為蘆漢鐵道之支路此商部初立時事也月下該商人尚擬爭回此路已電致該國公使直接與外部交涉即以原訂之合同為憑并有該公司創始之華人某觀察為之運動云

○太后贊成日本愛國婦人會　日前皇太后及諭親王那王之福晉曾託日本內田公使將日本愛國婦人會之宗旨沿革及贊成該會之外國人姓名等一一報告於是該會當即具寶同答皇太后甚喜該會之美舉均深表同情當即捐金若干各大員之眷屬亦擬陸續入會

○飭查荒地報部　傳聞樞府行文各省令將所有荒地飭各地方官詳細查清報部以便設法開墾

○議放西藏將軍　廷議日內擬簡放西藏將軍由長尚書庚貽大臣穀唐京卿紹儀三人中酌令先署云

○土藥稅將歸外人　內地土藥此年出產甚廣私鎖漏稅所在皆然禁既不勝禁查復不勝查刻聞政務處商之赫德總稅司擬定明春起改立新章此項稅釐概倩西人代辦

○協和督撫補電　廣西撫轅十月間曾接軍機處密電內開奉旨廣西匪勢蔓延地方日益糜爛民生困苦其何以堪南顧實深焦慮所有該省軍務着岑春煊督辦以專責成毋庸即回廣東駐西省何處調度該督酌量辦理其地方一切事宜李經羲責無旁貸即着悉心籌畫切實整頓總之軍事吏事相為表裡雖分而情志宜合必須聯絡一氣彼此交資不可稍存隔閡務令所屬文武皆以除匪安民為事撫循保衛認眞團練勸農惜商能多一得所之民即少一作奸之匪庶幾亂源可清一面激勵將士振作兵威嚴飭各軍扼要防勦跟蹤追捕莫得擒渠搗穴一鼓盪平此中緊要關鍵全在岑春煊李經羲同心戮力共濟時艱師克在和富不難殄茲小醜若復使氣矜才兩不相下預存成見坐誤事機朝廷以國計民生為重不能屢施寬典也懔之勉之欽此

○俄舊京決行新政　俄國莫斯科之工部局近已決意施行以下所開之數事　一保護人民以免官場虐待　二廢特別之法律　三報館與公衆會議得有自由　四地方上之政治可派代表人

○福州茶況　福州本年產茶額照所豫想烏龍茶達十萬箱工夫茶達二十萬小種即十萬箱爭而該兩種概交易已完而數量增加銀價騰貴故其價遂不免低落利益亦不能多得焉各地茶商與山茶製產者期以其博利如往年繁盛之時其損益視外國市場之形勢及滙兌行情之如何以變化而本年工夫小種兩種雖得相當之利益如烏龍茶為需用地即美國市場形勢所左右矣一昨年受意外之利益昨年招意外之損失一昨年之好況由于乘銀貨之下落預行按之輪出不以為常例也且福州之烏龍茶品質粗惡遠不及臺灣產就本年景況而察之十月末美國市況昂價之時初行搬出臺灣烏龍茶商則不然產出同時即送出美國市場其送出終也福州茶之需用始起福州市場全受臺龍茶之壓肘至去月初旬滙兌下落故稍得好氣勢積出多額近來迫銀行之騰貴亦殆有下落之狀而精製品則得相應之利益山地有廿弗貫出行情有廿二三弗之位普通品山地十七弗賣出乃十五六弗則福州本年烏龍茶仍然損失矣

○俄艦亞斯哥爾特水兵殺人　上海文滙報云十一月下午四點二十分鐘時有一亞斯哥爾特艦上之俄兵乘坐東洋車至南京路外灘碼頭下車時不給分文率然竟去車夫尾隨其後行至銅像後面有一修理碼頭之木匠及兩華人見之上前代白該俄兵即奪取斧頭突向車夫猛砍適擊中路過一華人之頭顱登時血流如注倒地下該俄兵見己釀禍急起奔逃同類一人隨之正奔至碼頭下層似尋覓杉板時忽被印捕三名所見向前追襲遂一同捕獲帶至捕房并將受傷人舁至仁濟醫院然已無可施救恐兩三點鐘內即當斃命云文滙報又論之云亞斯哥爾特兵士如此野蠻日本領事及工部局極宜辦明其不應在租界任意游行乘醉滋事各領事尤宜急速辦理此事蓋照例此項兵士應罰禁船中由官弁監守故各領事宜令其遵守此例亦望俄領事將犯兵由公共會審慎勿在船中審訊以昭信實按敗國之兵不能殺敵逃入局外中立口岸以圖苟延殘喘且不知自愧妄逞蠻橫侮我華人我甚為俄人羞之敗國之兵在我權制之下我不能管束之反使游行無忌傷害我民我更為我華官羞之嗟我華民休矣人人得而殺之何耶

○某國船廠被控　聞某大國船廠曾以水雷艇一艘售與俄國冒充私用快艇駛往巴黎交納某政府已為此事詰責該廠矣但據各路消息知該廠本將水雷艇售與法國人而該法國人曾對該廠詐稱欲用此艇作私用快艇故該廠售與之及後該法人復將此艇售與俄官改作水雷驅逐艦而不以水雷艇用之云譯日本太晤士報○又聞十月三十日倫敦消息云某大國政府以某船廠私以水雷艇售與某兩國冒充私用快船駛往黎巴故擬控告之此案定於華歷十一月初六日開審想某政府必為日本詰實故有此舉也譯字林報

○議均部司各員俸給　昨聞有某侍御摺奏六部司員與外務部司員苦樂不均請即量為變通蓋以六部公事較外部為尤多而司員送例俸外並無別項出息若非藉印結費以資貼補並不足供車馬之費而外部司員各月例得千餘金最少亦有數百金且事務亦甚不繁似宜將外部司員之

香港華字日報行情

甲辰年拾壹月拾肆日禮拜式 入口船頭列左

德國郵船名比連士埃杜佛列打力 由橫濱上海載來雜貨 勿者士行
英國火船名低奥勿 由厦門載來雜貨 太古洋行
英國火船名卡化令 由沙連拿高勞士載來雜貨 中華輪船
德國火船名卡剌拿接臣 由海防載來米 源昌利
英國火船名安徽 由羊城載來雜貨 太古洋行
英國火船名間地亞 由濱橫上海載來雜貨 鐵行公司
英國火船名沙非路 由小呂宋載來雜貨 宜公司
法國火船名海南 由北海口載來雜貨 孖地洋行
法國火船名香港 由海防廣州灣載來米 孖地洋行
英國火船名廣生 由上海汕頭載來雜貨 渣甸公司
英國火船名芝鴨加 由架剌吉打星架波載來雜貨 舊沙宜行
德國火船名龍門 由羊城載來雜貨 禪臣洋行
德國火船名利地亞 由羊城載來雜貨
英國火船名毡拿皇后 由温哥華上海載來雜貨 昌興公司
奥國快艦名溪沙連伊利士比乎 由厦門到
英國火船名宜生 由鎮江載來雜貨 渣甸公司

德國郵船名比連士佛力打力 准于拾壹月拾五開往星架波庇能哥林保孟米德國
美國郵船名滿洲 准于拾壹月拾柒日上午開行前往上海日本檀香山舊金山
法國郵船名東京 准拾壹月廿壹日開行往西貢星架波庇能哥林保孟米法國
英國郵船名邊得路 准拾壹月廿五日正午開往石叻庇能哥林保孟米英京等
美國郵船名急的 准于拾式月初式日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名高麗 准于拾式月拾肆日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名加力 准于拾式月廿陸日開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

往新金山等○火船成都 拾壹月式拾日開行 太古洋行
往新金山等○火船太原 拾式月拾五日開行 太古洋行

往暹羅○火船司馬懿 拾五早開行 元發行
往汕頭厦門福州○火船大利金 拾五天明開行 大阪公司
往鎮江蕪湖○火船利地亞 拾五日上午開行 成北公司
往星加波等○火船仙尼金比 拾五日正午開行 舊沙宜行
往星架波庇剌吉打○火船亞鴨加 拾五日下午開行 禪臣洋行
往上海青島二川○火船龍門 拾五日下午肆點開行 孖地洋行
往廣州灣海防○火船香港 拾五日下午柒點開行 孖地洋行
往北海○火船海南 拾五日開行 雙德豐公司
往厦門石叻庇能仲光等○火船雙安 拾五日開行 太古洋行
往烟台○火船安徽 拾五日開行 太古洋行
往神戶橫濱○火船士巴倫 拾五日開行 奥源興
往三巴冷泗厘歪○火船舊虎門 拾五日開行 鐵行公司
往馬些倫敦○火船間地亞 拾五日開行 恒盛昌
往廣洲灣赤坎硇州雷州澳門○火船得美 拾陸天明開行 宜公司
往小呂宋○火船沙非路 拾陸日下午開行 渣甸公司
往上海○火船財生 拾陸日開行 太古洋行
直往長崎○火船直隸 拾陸日開行 和發成內茘興公司
往西貢○火船堤岸 拾陸日開行 怡興泰內順泰公司
往神戶○○火船地摩亞 拾陸日開行 禪臣洋行
往鎮江○火船九龍 拾陸日開行 鐵行公司
往武治神戶○火船天津 拾柒日開行 太古洋行
往小呂宋○火船源生 拾柒日開行 渣甸公司
往汕頭○火船德利臣 拾柒日開行 源昌利
往廣州灣赤坎○火船海晴 拾柒日開行 合記公司
往日本域多利打甘蘇○火船皮臨亞地士 拾捌日開行 天祥洋行
往星架波泗利歪○火船阜生 拾捌日開行 渣甸公司
往上海○火船吳松 拾捌日開行 太古洋行
往上海日本○火船毡拿 拾捌日開行 山打洋行
往八打威三孖冷泗水孟家室井利文迪吉○火船之埋衣 拾捌日開行 鴻發公司
往汕頭厦門淡水○火船士都乎 拾玖天明開行 大阪公司
往橫濱神戶○火船思都尼亞 拾玖日開行 成北公司
往三孖冷泗水○火船普樂士度勞乎 式拾日開行 大阪公司
往烏約○火船禪毋沙 式拾日開行 平和朱伯勛
往西貢○火船金山 式拾日開行 天祥洋行
往上海日本○火船奥大利仁 廿壹日開行 萬發號
往南安西貢○火船安波吉徽 約廿壹日開行 法國公司
往厦門庇能星架波仲江○火船葛林高打 廿壹日開行 和發成
往上海日本○火船渣華 廿壹日開行 渣甸公司
往墨西哥布鄰打古晉○火船卡付令 廿壹日開行 鐵行公司
往汕頭厦門淡水○火船布老威頓士 廿式天明開行 中華輪船
往日本域多利打甘蘇○火船卑利亞士 廿式日開行 太古洋行
往上海日本温哥華○火船亞甸仁 廿式日開行 大阪公司
往烏約○火船加厘化度路 廿肆日開行 昌興公司
往星架波庇能奥國○火船之士剌 廿叁日開行 宜公司
往上海○火船哥路文地 廿五日開行 山打洋行
往英京○火船邊哥路 廿五日開行 鐵行公司
往小呂宋○火船勞比 廿五日開行 鐵行公司
往汕頭厦門淡水○火船非厘左乎 廿陸日開行 宜公司
往倫敦曼滑○火船癸原 廿捌日開行 大阪公司
往巴拿孖介休○火船京盛東 拾式月初叁日開行 太古洋行
往神戶橫濱倫砵花旗○火船禮高蔑打 約初肆日開行 渣甸公司
往英京曼滑○火船邊勞文 初五日開行 順昌公司
往上海日本温哥華○火船毡拿皇后 初陸日開行 劫行
往比利士賓雪梨等○火船比連士花店蘇 拾捌日開行 昌興公司 鴻發公司

參核行沽廿號孟米紗五十包 一百三十員 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百三十三員 本港
又十二號孟米紗五十包 一百一十八員 本港
又十二號孟米紗五十包 一百一十七員 本港
舊沙宣沽廿號孟米紗五十包 一百三十員 本港
又十二號孟米紗五十包 一百十七員五 本港

衣布林沽十號孟米紗五十包 一百一十七員 本港
又沽十二號孟米紗五十包 一百一十七員 本港
又十二號孟米紗五十包 一百一十九員 本港
新沙宣沽廿號孟米紗五十包 一百二十六員 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百一十三員 本港
又十六號孟米紗五十包 一百二十八員 本港
元發行沽中車朴米二千六百二十包 二員七四 本港
金豐裕沽二號白米七百五十担 二員一二 本港
新花大白米五百七十担 四員八二 本港
一號白碎一千二百担 四員二 本港
一號白碎一千五百担 三員零八 本港
二號白碎六百四十担 三員零一 本港
中朴鏃九白一十担 二員六毫 本港

白米碎四百廿担 二員二四 白米碎五百担 三員零五 本港
白米碎六百廿担 二員四五 白玉鏃七千担 二員零八 本港
白米碎四百卅担 二員零三 上朴鏃千担 一員一五 本港
白玉鏃千九百担 四員一二 上朴鏃乜十担 一員三五 本港
合興行上白米千五担 三員零三 上白米二千担 四員零五 本港
上白米碎一千担 二員九八 白米碎合担 二員八八 本港
五號白碎五百担 二員三三 上朴碎四百担 二員八七 本港
又白玉鏃五百担 二員零五 上朴碎五百担 二員三八 本港
廣全昌沽元干貝三箱 七十八員六 白玉鏃一千担 二員零七 本港
又沽戶排尤八連 廿二員五 花生肉八十包 十六兩二錢 水客
又沽縣粉二十包 十六員五 又沽金荣廿包 五員二毫 水客
又沽方白賬二十箱 二十三員 又沽紅荳廿包 一十員 水客
又和沽新筍片五連 十六員五 又沽花唐五件 一十員 水客
廣萬又沽大米肉七包 一十五員 又大片尤五箱 四十八員 水客
又一辦帶片十札 三員四毫 又沽香信十箱 八十員 水客
新羅日縐卅包 七員五毫 水客

○省城米市平淡

甲辰年拾壹月拾肆日禮拜式金銀各價行情
司連票期拾日行情壹式
買入三期連票壹拾壹叁壹式五
買入三十天司連票壹拾壹肆叁柒五
買入六十天司連票壹拾壹肆叁柒五
買入三個月司連票壹拾壹肆叁柒五
買入四個月司連票壹拾壹五
買入即期佛冷單式肆肆
買入大金單肆柒式五
買入花旗紙肆柒五
買入勞卑單壹肆柒五
買入孟米仲光卅三天期壹肆五式五
買入勞卑銀壹肆柒五
買入日本三拾天期每千玖陸叁柒五
買入日本紙每千玖陸壹式五
買入石叻庇能卅三天期平換
買入集紙每千加水叁員柒五
贖與京單壹拾壹捌柒五
估出入打威留壹壹陸
沽出勞卑電報壹捌叁五

○十足葉金每兩五拾肆員叁
贖舊山單肆柒
沽出石叻電報無盤
沽出上海電報玖柒捌柒五
沽出日本電報玖肆柒五
生銀價式捌式五
街外成盤
是早八九大金每個肆拾式員五
是早二壹英金每個拾員零叁捌
香港新銀每千加水式拾捌員
舊板光英每千加水叁拾式員
新板光英每千加水拾式員
呂宋銀每千無盤
呂宋紙每千無盤
金邊光每千加水拾式員
金邊紙每千加水五員
是早印日本銀每千加水拾式員
是早省單報低水玖員
銀項紙水平換
是早省雙毫每千低水叁員式
是早省單毫每千低水肆員式

○新公烟價壹千壹百五拾員
○新姑烟價壹千壹百零柒員五
○舊年新白皮壹千式百員
○現年新白皮壹千壹百員
○舊公烟價無存
○舊姑烟價無存
○式冬壹千式百五拾員
○叁冬壹千叁百肆拾員

船頭音

○太古洋行火船名比剌士拾式日由星架波開行約拾捌日到港
○太古洋行火船名寧州拾式日由上海開行約拾五日到港
○順昌洋行火船名烏文地拾式日由砵倫開行約拾式月拾捌到港
○法國公司火船名與大利仁拾肆日由阜架波開行約廿壹日到港
○昌興公司火船名日本皇后拾叁日由長崎開往神戶
○花旗輪船火船名滿州拾叁日由上海開行約拾陸日到港
○招商港局火船名致遠拾肆日由上海開行拾柒日到港
○宜公司火船名馬沙比加初五日由星架波開行經小呂宋約拾捌日到港
○太古洋行火船名梳巴剌倫士初陸日由星架波開行約拾叁日到港
○鴻發公司火船名埋衣初陸日由武朥開行經厦門汕頭約拾五日到港
○昌興公司火船名他打初玖日由温哥華開行來港
○火船渣文尼加士初捌日由域多利開行來港
○山打洋行火船毡拿初拾日由阜架波開行來港
○勿者士行火船名隆拾壹早由星架波開行約拾陸日到港
○東西輪船公司火船急的拾壹日由橫濱開行經神戶長崎上海來港
○鐵行公司火船名渣華拾壹日由星架波開行來港
○招商港局火船名協和拾式早由上海開行約拾五日到港
○火船名列治文加素拾五日由烏約開行來港
○順昌洋行火船名地理文拾柒日由些厘開行經日本上海來港
○太古洋行火船名刁加利安拾捌日由域多利開行經日本上海來港
○火船名聖非倫廿玖日由烏約開行來港

啓者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○亞甸仁 前往上海日本温哥華埠 准十一月廿二日開行
○毡拿皇后 前往上海日本温哥華埠 准十二月初六日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啓

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○雙安 前往厦門星架波庇能仲光 准十一月十五日開行
貴客欲搭船附貨者請至南北行錦德泰行內本公司面議 德豐公司謹啟

光緒三拾年拾壹月拾五日 此紙由香港華字日報館刊

香港華字日報附張

光緒三十年歲次甲辰拾壹月拾五日

大英壹仟九百零四年拾弐月廿一號禮拜叁

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名
○普樂士　前往三巴冷四水埠　准十八落貨二十日開行
貴客欲搭船附貨者請至永樂街四十八號四樓本號面議　平和朱伯勛啟

啓者茲本公司有堅固快捷火船一隻名
○地歷亞　前往神戶埠　准十一月十五落貨十六日正午開行
貴客附貨搭船請移玉至上環德輔道西本行面議　怡興泰內順泰公司啓

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○皮讖亞地士　往日本域多厘打金巾麻等　准十一月十六日開行
○地厘間　往日本域多厘打金巾麻等　准十二月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷　天祥洋行謹啟

大阪商船會社

常川往來

往淡水安平台南

往油頭廈門福州

往汕頭廈門打狗

○飛利佐乎　准十一月廿六早開行
○士都乎　准十一月十九早開行
○大利金　准十一月廿九早開行
○的詩孖　准十一月廿二早開行

啟者本公司常川往來之新船因國事關同作運船是以特租別船以應各商之用一俟情形平安各新船立即照常行走欲附貨搭船者請到德輔道中第八號本行面議

一千九百零四年二月二十號
司理人有馬啓

啟者茲本行有堅固火輪船一隻名
○得美　往廣州灣赤坎雷州硇州等一　准本月十六早開行
貴客欲搭船附貨者請至南北行街恒盛昌行面議　恒盛昌內摩素洋行啓

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○海南　前往北海埠　准十一月十五下午七點開行
○香港　往廣州灣海防埠　准十一月十五下午七點開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷　孖地洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○財生　前往上海埠　准十一月十六日開行
○源生　前往小呂宋埠　准十一月十七日開行
○阜生　前往星架波四厘歪　准十一月十八日開行
○葛林高打　前往廈門石叻庇能仰光　准十一月廿一日開行
○京盛東　前往巴拿孖介休埠　准十二月初三日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷　渣甸公司謹啟

啓者本行茲有堅固快捷火輪船名
○太原　前往新金山埠　准十二月十五開行
○十巴倫　前往神戶橫濱埠　准十一月十七開行
○吳淞　前往上海埠　准十一月十八開行
○直隸　前往長崎埠　准十一月十八開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務燕梳分局面議　太古洋行謹啓

前往

砵崙

花旗

各埠

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名禮高陞打准十二月初四日開行前往神戶橫濱砵崙轉駁花旗內地各埠　貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道本公司面議是荷
甲辰年十一月初九日　順昌輪船公司謹啟

好時洋行面門保險公司

沙打火燭澳門燕梳告白

啓者本好時燕梳公司向在香港開設多年今在澳門設立分局由廉珍公司代理專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私件等無火燭之虞倘有賠償極爲快捷所有規矩悉臻妥善　諸尊光顧請移玉至澳門龍嵩街第二十六二十八號門牌廉珍公司本分局代理或向廉理公司買辦李沐生翁面議價甚相宜
此佈
壬寅年十一月廿六日　時好公司啓

太平戲院

（演瓊山玉第一班）

十五日演
○正本　大送子
劉皇叔過江招親
與佛有緣
表訴琴心
公爺創首本
○出頭
貴妃床收八毫
對號位收三毫
椅位收銀壹毫半
板位收錢四十

重慶戲院華記

（演永康年第三班）

十五日演
○正本　少子鬧皇都
關王廟贈金
三霖玉堂春
○出頭
（日夜）
貴妃收銀六毫
對號收銀一毫
椅位收錢五十
板位收錢二十

啟者茲本號有堅固快捷火船名
○舊虎門　前往三孖臨四厘歪
貴客欲搭船付貨者請至本號面議是荷　准十一月十五日開行　吳源興謹啟

啟者茲本公司有堅固火輪船一隻名
○堤岸　前往西貢埠　准十一月十七日開行
○安波　前往安南西貢埠　准十八落貨廿一日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷　上環和發成內鴻興公司謹啟

啟者本號有堅固快捷火輪船名
○金山　前往西貢埠　准十五落貨二十日開
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議是荷　萬發號謹啟

貴者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○丫刺頓鴨䏣　往星架波庇能卡刺吉打　准十二月十五下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議是荷　奮沙宜公司謹啟

啓者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○得利臣　前往汕頭埠　准十一月十七下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷　上環代理人源昌利謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○海晴　往廣州灣赤坎等埠　准十一月十七日開行
貴客搭船附貨者請至本公司面議○本公司寫字樓遷往中環永和街口海傍門牌八十九號鴻源泰雜貨舖二樓此佈　合肥船務公司啟

啟者本公司專保岸上各屋宇貨物家私衣箱等無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善
貴客光顧請移到本公司華人分局面商或至本行辦房面議亦可至於保貨則有本行收條由本辦房着人到取方爲實據此佈
壬寅年十一月廿六日　好時洋行謹啟

好時洋行面燭燕梳保險公司告白

沙打火險

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋閣拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接卽由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○滿洲　准十一月十七日開行
○急的　准十二月初二日開行
○高麗　准十二月十四日開行
○加力　准十二月廿六日開行
○蒙古　准正月初六日開行
○毡拿
○多力
東洋汽船公司輪船開行日期列下
○美洲丸

巳上各輪船由香港往日本各埠及往香山大埠兌到上海又到日本取道內海經長崎神戶橫濱大埠到檀香山舊金山……
往上海每位銀十二員
往神戶每位銀十九員
往檀香山每位　男客金錢五十員　女客加收金錢[illegible]員
往……每位銀二十六員
往……每位銀二十二員
往……每位　男客金錢五十員　女客加收金錢五員

本公司兼接載搭客往歐洲各國及大呂宋閣拿打等埠凡從歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往……轉駁輪船均有一定船期……如有貨物寄往檀香山舊金山及美國各內埠者……巴拿孖……本行……
……
光緒三十年七月十九日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　代理人　[illegible]謹啓

渣華中國日本荷蘭輪船公司船期

直往神戶橫濱

船名開行列
○之班拿士
○之刺執
○之埋衣

又往各埠

三寶壟星架波

泗水

八打威

巴厘

望加錫

吉里問

船名開列
○之班拿士
○之刺執
○之埋衣　准十一月十八日開行
光緒二十九年八月廿二日
代理人好時洋行謹啟

上列各輪船堅固快捷客位寬活通船電燈異常光潔船上人員均以禮貌相待於茶水火食招呼妥當廁所亦甚爲利便并可轉駁荷蘭印度屬土　諸君附貨及搭客者請移玉到好時洋行或到上環舊鴨蛋街鴻發公司與岑伯銘面商是荷水脚相宜此佈

上海

啟者本行有堅固火船名龍門准十一月十五開行往上海青島仁川
貴客搭船附貨者請至本行面議
甲辰年十一月十一日
禪臣洋行謹啓

往鎮江

啟者茲本行有堅固快捷火輪船名九龍准十一月十六日開行前往鎮江埠
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
甲辰年十一月十三
禪臣洋行謹啟

告白

啟者本港上環永樂街門牌六十九號現貨與福榮利記之舖位係譚王氏代理譚有邦之業刻聞有人僞將此舖按揭銀両未知實否倘係有將此舖按揭者爲經手是問與譚有邦之業無涉特此聲明以免後論此佈 光緒三十年十月二十日 譚王氏代理譚有邦啟

新興隆土礱油酒庄

啟者本號創在新界元朗開設有年專辦金山各埠炮竹浮白付竹絲苗白米家口本土舂米自搾頂上土生油兼釀各種色酒氣味醇醪久已馳名中外屢見富商賜顧轉接維艱今特開設一舖在港德輔道西門牌壹百壹十九號即三角埔頭以便貴客隨時利取如定辦各貨依期不悞至蒙日前光顧及將來交易銀両請交到本舖櫃面蓋回收銀圖章爲實幸勿悞交是荷 光緒三十年六月初八日 新興隆謹啟

招工廣告

茲承法國政府准招工人往越南海防寶勝轉往雲南省屬之汎防地方築造鐵路該汎防是歸頭有華人舖戶八九百間雲南省道台鎮台在此管轄與法屬寶勝地方僅隔一河其風土冷暖與粵省相同茲招工前往築路所有泥工木工石工每日操作均要論工給價詳晰已列章程內至往來船脚食用及到工廠作工食用俱歸公司支理如願前去者取閱章程便悉一切沿路有人妥當照料 光緒三十年十月廿六日 香港太平山普慶坊聯盛店承接人李五謹啟

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥當茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓 諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈 辛丑年十二月十八日 三井洋行謹啓

鄧文權英語分類

啟者本歲重鐫之英語分類啟長及加多三十餘板內分數十門類凡一切儀容對待言語及器用花菓等類俱已美備闡一錦囊出世矣每本售價銀八毫如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也（代售處）咸靈頓街聚珍書樓 咸靈頓街錦福 荷李活道英華書莊 荷李活道聚文閣 文經閣 寶雲樓 理文軒 文裕堂 文英

青洲綵綿有限公司 綵綿司碌倫堀

桶裝淨重三百七十五磅由局出貨價銀五員 袋裝淨重二百五十磅由局出貨價銀三員二毫 製造局在香港澳門兩處在香港深水步局內兼製水槽筒塔磚瓦火爐磚火爐坭等 總司理人新旗昌洋行啟

三榮興煤炭店

啟者本號有新到砂炭靚魯梨油炭天巴厘大煤常有各國上等洋煤發客價甚相宜煤船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號二樓面商可也〇本號德律風第三百廿九號 壬寅年六月廿四日 晉富公司啟

永利源梳打發客

本號自辦雪白梳打發客價甚相宜 貴客光顧請移玉到中環卑利街門牌三號面商是荷此佈 光緒三十年九月十七日 永利源謹啟

廣東省舊荳欄 東成隆始創五彩石印書局

本局接印各行五彩嘜頭招紙做單中西月份牌中外輿圖字畫碑帖時務書籍經文醫方大小文件等工精價廉依期不悞 士商賜顧請移玉至拱日門直上舊荳欄本書局面議是荷 光緒三十年十月初八日

胡王氏西法接生

胡王氏女師在本港國家醫院學習西法產婦之學業已有年工夫純熟人稱穩練經蒙政府給照准執接生之藝現寓西營盤第四街十三號樓上請者移玉往邀請襄理最信妥當或到中環得足笠街十二號敝館掛號亦無不可特此佈聞 尹文楷謹啟

妙若孫眞

弟之內子久患眼疾幾至失明雖屢延醫均難奏效適聞鮀鹿壺先生內科固屬精明眼科極爲得秘經萬善堂聘請贈醫多年大小各症歷著靈效遂延診視果奏奇功不滿月而厚膜盡除閱兼旬而明睛復現內子感獲大德愧無以報曾恭送扁額題曰妙若孫眞以道其實茲再渤請報端欲世之患症者知所問津云爾 先生寓本港水坑口上街吉祥軒內 光緒三十年十月廿四日 伊尹氏律師內黃兆皆謹啟

聲明告白

啟者小店向蒙各號過信銘感殊深近日敝東商議拜涗股友梁佐臣翁在港司理買賣銀両數目等件此後各號過信買賣立單均要梁佐臣親手簽字乃作實倘不然概與小店無涉如以前買落小店貨出去未交銀及以後出貨交銀亦均要送到石塘嘴西安里裕隆內洪茂梁佐臣親手簽字給部爲實據切勿貽悞特此報聞 甲辰年十月廿三日 省新基西街 寓港石塘嘴 洪茂號告白

承辦機器

啟者本行承辦各欵新式機器價值相宜兼有上等機師無論港澳內地均可代爲安放妥貼詳明用法 貴客欲購請到本行商酌爲荷 光緒三十年六月初四日 天祥洋行謹啟

星架公司請經紀告白

啟者本公司現欲廣聘經紀佣銀從厚如有欲就職者請到中環雲咸街本公司辦房面商可也 光緒三十年十月十七日 星架公司謹啟

何潤光西法鑲牙

啟者弟由美回華設寓現寓中環街市對面近閣麟街口門牌第二號二樓專用西法鑲牙 貴客賜教請移玉步

遷寓告白

西醫國心爲遷至晉大藥房後便即士丹利街門牌十八號A字早晚仍在衣理近街門牌廿一號三樓此佈 國心謹啟

緊要告白

啟者玆有楊某假冒玉明公司圖章收銀今特佈告各號有與本公司交易者祈爲細察切勿爲其所愚倘有錯交與本公司無涉特此聲明以免後論 一千九百零四年十一月八號 玉明公司謹啟

西法接生

啟者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫醫錄四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘經師同給存書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生者醫家器具定即檢齊攜至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到荷李活道門牌第卅四號三樓 光緒廿七年五月廿三日 李胡氏謹啟

怡記洋貨告白

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油線鋼纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具及礦務局製造局物料一切俱全並常有各色煤炭 官商賜顧請移玉至香港中環德輔道門牌七十四號面商是荷 壬寅年十一月廿四日 怡記號啓

美耳乃夾萬發售

啟者本行常定購到英國美耳乃所造頂上保險鐵夾萬大小俱備現至冬令火燭堪虞弗論豪商碩賈均宜各置一夾萬以便積貯金銀及珍重物件以及地契等項可保無虞價廉貨美童叟無欺如 諸君合意者請到中環都爹厘街門牌第六號本行面商可也此佈 光緒三十年九月廿四日 未士佐治欖勿洋行謹啟

協興大鏡發客

啟者本號開張已有餘年蒙貴商光顧遠近皆知玆今特請上等工匠巧造天鵝絨鏡剪絨大鏡各式大小金木花邊相架甚爲悅目精奇常有一分厚二分厚光身大玻璃包戒厚薄片并起坑柳條玻璃各欵車邊壹號靚鏡妙寫洋字招牌五色窓門花玻璃舖在香港中環士丹利街門牌一十五號價甚相宜此佈 光緒廿八年十一月初四日 香港中環協興主人啟

忠驊馬房告白

啟者本馬房設在跑馬場黃坭涌即舊東山牛房常有新式時欵雙馬車出租價甚相宜馬車之馬高大軒昂配合適宜凡駕駛安穩均能如意所僱之馬夫俱極善御且招呼妥當更設有德律風在皇后大道中二奶巷口覓昌隆珠寶玉器號內以便貴客賜顧隨時即可車馬臨門矣德律風壹百六十六號 癸卯年元月初六日 本馬房謹啓

中醫馬良孫

寓上環大馬路三百一十號門牌馬百良馳名藥丸店三樓利商公司由後門登進（德律風第四百八十號） 甲辰年九月十七日

省港禪馬百良馳名膏丹丸散店新設在香港上環大馬路三百一拾號門牌

馳名百勝珍珠散 萬應如意油

〇其餘尚有一百餘種另有價目在門首派送茲不備錄 光緒三十年九月初三日 省港禪貫宇堂馬百良謹啟

告白

本報前于八月十一日港聞錄內曾載有某學堂教習不識國民一則內言某教習之腐敗并有聞係因某總理徇私等語茲續查某總理執正棄公毫無袒庇但事屬訛傳究是采訪一時之誤合行更正 光緒三十年十一月初十日 公益報謹啟

生[illegible]公司

啟者本公司同人久歷外國經營仿法泰西開設在香港環大馬路門牌一百七十二號始創不二價童叟無欺久蒙富商賜顧遠近馳名茲特增開本公司二樓舖面即威靈頓街門牌一百二十三號上下樓相通專辦歐美各國上等時欵洋貨衛生衫褲羊毛笠衫緊身冷渣絨氊毛金山各欵毛毡鴨絨被遊客氈時欵男女絹遮花領仔衣扁狗牙花邊各色花布海虎絨羽紗羽絨膠鞋靴汽枕浮水帶香水香梘京蘇顧繡絲髮家用各欵儒服俱備發客 諸君光顧仰祈留意是荷

上好金銀時鏢發售

啟者本行常有新到各欵金銀時表間表又拎頭金殼表正夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家端由本行代售廿有餘載內外馳名 貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷 乙未年七月初一日 利地架洋行謹啟

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至賣鴨旦街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈
光緒廿九年　七月　廿八日　三千旦由
架刺威治燕梳司理人鄭和軒啓

省港洪桂昌擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效茲將包醫限期列左限廿日包愈隊毒爛鼻爛頭爛肉爛脚
限三日包醫止濁　限日愈陰陽大瘡　限三日包消芭巢
限廿日包脫痔漏　限三日包愈喝喉　限廿日包愈爛鼻
限七日除黠與膜　限卅日消瘰癧凸　限七日好紅腫眼
限廿日包消瘰癧　限七日包愈疳疔　限七日止面虫行
立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回有害人絕嗣則天厭之　光舖在上環大馬路分棧在省城下九甫開張

洋面火險燕梳告白

啓者本行代理洋面火險燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善　諸尊光顧請移玉至上環賣鴨蛋街門牌第十八號本分局向陸學周翁面商是荷此佈
光緒廿六年　正月初六日　　英四十
架刺消治行啓

黃祥華馳名如意油丸散、

啟者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙欵式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌弍百弍十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞
萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸
追風蘇合丸　參茸衛生丸　鹿茸寧坤丸　甘露午時茶
八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸
兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶　茶油
光緒廿五年　四月廿四日　粵東香港　省城佛鎮　太和堂黃祥華啟

咸比輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇鋪棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善　諸尊光顧請移玉至上環賣鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈
光緒十八年　十一月　廿三日　八廿十
架刺滑治謹啓

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至德輔道門牌第壹百二十三號本公司寫字樓是荷此佈
光緒廿七年　正月初五日　　一月廿
正司理人吳秀生
副司理人余竹生　謹啓

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啟者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房黃培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳分局內譚玉泉面商便是
光緒十九年　八月初四日　三十
代理人禪臣燕梳謹啟

威林寶路有限公司告白

本行已遷往德輔道亞力山打行內欲買衣料布疋綢緞等物者請移玉到本行賞觀各式貨物
現減九折此佈
光緒三拾年
肆月拾肆日
寶路公司謹啟

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦外國各欵漆油帆布油氈銅氈鐵氈大小錢水泵鋼鐵洋貨船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環德輔道東門牌第三十四號面商是荷
庚子年　五月　初四日　和發號謹啓

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司術淺譯一書將各西文幷注字譯以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價壹元其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師者求通其語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯桄也
代賣處　聚珍書樓　聚文閣　萬卷樓　錦福號
雙門底聖教書樓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

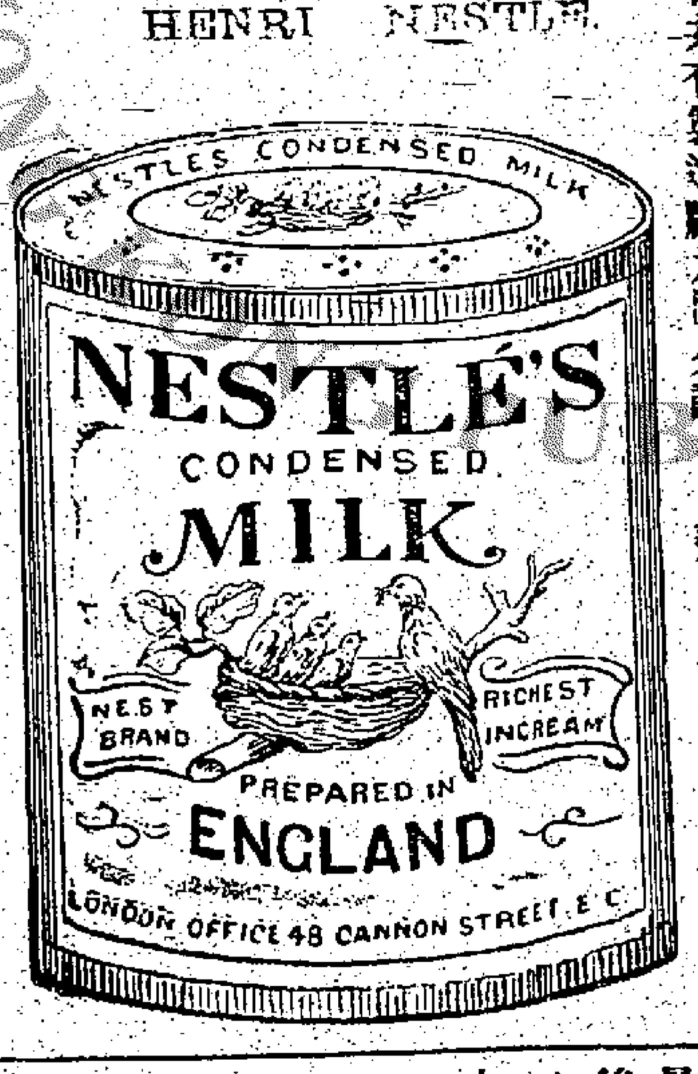
啟者本公司實備資本銀壹百萬員承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦倘祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈
辛丑年　二月十六日
司理人李瑞廷
協理人譚寅燎　謹啟

藥水衛生能睇遠近眼鏡

時欵金銀鐘表　鑽石各石戒指
珠玉金銀首飾　藥水衛生眼鏡
五色眼鏡肉盒　修整鐘表各等
唐洋金器作鑲　鑲鑽鑽石戒指
本號前在中環十餘年現遷回上環大馬路二奶巷口一百九十二號門牌即舊日舖位　貴客光顧請移玉步是荷
成安號謹啟

軒利呢素雀巢牛奶

啓者英國所製之雀巢嘜牛奶經各大醫家許爲世間最美最有益牛奶能令兒童強壯本局爲世間最大之製造牛奶行共有製造廠九間分設在英美德瑞士國及別處用工人



三千二百名貨至美而價至廉消行至遠　諸君不宜嬰兒別選牛奶凡必取雀巢嘜者方可以其于嬰孩及哀弱者最爲適用且能貯久不壞各處俱有發售　諸尊光顧請爲辨別雀巢方可認雀巢嘜之牛奶遠勝別嘜也
甲辰年　四月　十八日　十一月
英國軒利呢素啓

德源

乾片放大影鏡
新到全副大小
鏡箱發行代寄
各埠價實相宜
香港中環擺花街尾廿七號石街口開張省城打銅街側德寧里生昌隆染房內發售
粵東省城香港德源謹啟

香港代理人屈臣氏大藥房

何樂琴西醫

統治大小內外兒婦接生等科及奇難雜症　館在中環大道中華商會所對面五十一號奇新二樓

浩記承接縫帆旗幟

啓者本號承接各欵帆幔布帳遮蓬並各欵旗幟交貨快捷堅固不悞諸君光顧請至中環街市側即租卑利街門牌三號四樓是荷
癸卯正月十六日　浩記號啓　八月十

義記煤炭

啓者本號專辦各港玉色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移至玉中環與隊街門牌第十四號面商可也
庚子年　八月　初四日　三十日
中環與隊街義記啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

啓者本公司由癸卯年至甲辰年第五屆股本息銀經已算定週息每股本息七月二十日開派定期務望各股份者攜到本公司寫字樓收取爲此奉佈
甲辰年　七月二十日
總司理人剛多晚謹啟

新到眞高麗參

本店代售高麗尹溪石先生眞參已有三年凡染虛勞血症瘡瘍滑瀉淋濁眼滯中風中暑霍亂核疫痰積烟癖產後寒熱諸病疾者服之立愈早已不脛而走今由高麗寄到新參最大者每枝至三四五六錢品極好價甚相宜先生十月命後往星加波（每兩）大號五元　二號四元半三號四元　四號三元半　五號三元
光緒三十年　三月　十七日
香港海傍金魚行新巨泰　蘇杭街濟生堂　仝啟

德安洋面兼火燭保險灑兌附揭有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專保內地外洋輪船帆船及貨物往來中外各港口岸洋面無意外之虞並在本港兼保火險凡屋宇貨倉傢私貨物等件欲免祝融之累者本公司均可受保所有保險章程均照英例辦理務臻妥善諸尊光顧請至南北行街六拾七號門牌本公司總寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣幸此佈
甲辰年　正月初五日
督事總理人趙焌山啓

廣智錄

甲辰拾一月拾五日

香港華字日報附錄

花宦歷奇案

第九回　　慾海廻帆鏡臺欲下　離天補石鈿盒牛疑

前回大理模伯對詹尼言謂將婚娶一語亦非無因月前一日晚膳後蘇理思伯携大理模伯之手進書樓坐下曰吾兩人且畧談衷曲無論願否請先審度幸勿即答大理模伯點首蘇伯曰請先言債務所有各欠欵俱已還清約計所餘之欵有三四十萬法郎大理模伯曰若是則此後可以無求於人矣蘇伯曰不然須設法重興家業大理模伯曰如何蘇伯含笑曰君須立家室也譬如有一良家女美而才兼匳百萬君願娶之否大理模伯曰君識其人乎蘇伯曰君亦識之即葛都氏之女羅蘭氏小姐也大理模伯嘆曰葛乃居積取盈之老市儈耳肯以嬌女附傭家之人者蘇伯曰事必可行僕始敢啟齒彼雖富而性最慕貴胄如其女爲伯夫人其婿是大理模伯是三波苗士公之表加馬倫侯之

花宦歷奇案　第九回　六一　香港華字日報刊刻必究

戚雖君窮無一文彼亦欣然應允也何况尚有四十萬之家業耶大理模伯壽念如果事成則家業以與蘇伯相將另樹一幟不至依人可宇下既得嬌妻又可以對乘伯夫人之情好彼雖妖艷然拘制異常生平所不慣受良久乃答曰葛都氏雖壽常人家然其品望甚佳其女亦深閨麗質得爲其婿亦幸事也蘇伯曰葛最愛其女斷不肯以其女附於非所愛之人此後君宜博其女之歡心以君才貌亦非難事言畢微微而笑大理模伯笑曰請放心此種事僕優爲之次日蘇伯借端與大理模伯訪葛都氏葛留晚膳蘇伯自己假詞告辭大理模伯則於席間着意結交羅蘭氏言詞瀟灑細意承顏加以舉止大方氣宇不凡少女何知早已被其誘動一日不見心亦不安而葛亦謂得此人爲快婿願亦滿足只候大理模伯啟齒求婚而已伯夫人則一心注意詹尼並不料及有此事忽一晚大理模伯適往葛都氏家中蘇伯以婚事告其妻伯

雜志

一　黃體芳

黃漱蘭侍郎督學江蘇按臨某府得一卷自始至終皆書之字時值端陽佳節與幕中飲酒因出此卷行令曰有見而笑者罰一巨觴衆諾之及揭卷則無不大笑而無不大醉

一　丁日昌

丁雨生中丞吏治精敏綜覈名實爲往日督撫之冠而虛懷納諫能受人言尤不可及任兩淮鄀轉時有客捧檄辦理招商公事交涉甚多中丞與之約限時日了事以故案無留牘屬吏亦惴惴恐後旋奉命同朝辦理洋務來局作別客送之將發興矣忽執客手曰先生會客之所牕間有所見否客愕然擡視則丁成七八蛋五字耳丁成者客之司閽家丁五字則僕僕所戲書也中丞疑其詈已故以相詰客不得已裂牕紙附函呈覽以書辯明之並云家人小子之言固不足較況閣下指日封疆方欲出而任事者難免怨謗卽如子產亦有孰殺之歌吾恐從此以後天下人以此三字相贈者尚不乏人也又何足介意乎旋接覆函云得書具悉此中冰釋矣至書中任事難免怨謗一語千古至論讓當書紳以此見中丞非僅以才勝其器量亦非時流所及也

談藪

酒客詞令

有數人聚飲一人發令曰一舉滿座皆盡飲有不盡飲者罰依金谷酒數在座者雅不欲因請曰願乞公等寧爲百川之吸毋爲一鼓之飲聞者皆稱其典雅雋利上句蓋用杜詩（飲如長鯨吸百川）下句乃用史記（一鼓而牛飲者數十人也）吐屬之雅無一字無來歷頗如晉人之世說新語居然典午風流按近日酒令中有行打元帥之令貧者引巨觥一飲立盡則可名之曰鯨飲有行擊鼓催花之令者鼓聲竭則飲是則可名之曰牛飲衆人先正名李白詩亦曰（惟有飲者留其名）甘爲鯨飲乎抑亦甘爲牛飲乎

廣騷

奉題蘭史先生方家羅浮記游圖

調倚雙雙燕　黃遵憲公度

羅浮睡了試召鶴呼龍憑誰喚醒塵封丹灶賸有星殘月冷欲問移家仙井何處覓風鬟霧鬢只應獨立蒼茫高唱萬峯峯頂　荒徑蓬蒿半隱幸空谷無人棲身應穩危樓倚徧看到雲昏花暝回首海波如鏡忽露出飛來舊影又愁風雨合離化作他人仙境

蘭史所著羅浮游記引陳蘭甫先生羅浮睡了一語便覺有對此茫茫百端交集之感先生真能移我情矣𥅻續成之狗尾之誚不敢辭也又蘭史與其夫人舊有偕隱羅浮之約故風投句及之

恆安洋酒價列

三星軒尼士佛蘭地酒大樽	二元二五
小樽	一元二
二星軒尼士佛蘭地酒大樽	一元八五
一星軒尼士佛蘭地酒大	一元大毫五
小樽	一元
四星奇臘跑尼佛蘭地酒	一元九五
及笠威士忌酒每樽	一元二
加力威士忌酒每樽	九毫五
高利煙威士忌酒每樽	一元二
戥利煙威士忌酒每瓶	一元零五
四寶蘇威士忌酒每樽	九毫八
方樽雀嘜威士忌酒每樽	一元一
五寶蘇威士忌酒每樽	五毫
屈臣氏威士忌酒每樽	一元二八
三〇字威士忌酒每樽	九毫五
鑑嘜波打酒大樽四毫二	小二毫七
狗頭嘜波打酒每樽	小二毫四
鑑嘜啤酒大樽四毫	小二毫六
花旗翁罷啤酒大樽四毫二	小二毫五
藍妹啤酒大樽二毫五	小一毫八
紅妹啤酒大樽二毫五	小一毫八
鴿頭樽砵酒七毫	
鴿頭啤尾酒七毫	
飛馬紅酒大樽大毫二	小三毫八

倘欲零買價錢格外相宜其餘各式罐頭伙食餅干手巾線襪香水鐘表發兌銀器玻璃器刀仔烟嘴千里鏡等件貨式太多不能盡錄請 君光顧價錢劃一童叟無欺 十一日二賣

中國恆安洋貨店啟

飛素閣集

南海才女梁佩瑛著　每部二毫　在華字報館三樓售

鹿角酒店食單

十一月十五日小食十二點至三點每位收銀九毫

○第一　火腿蚧湯
○第二　炸魚
○第三　牛扒
○第四　菌會雞
○第五　雀肉遮厘
○第六　燒猪排
○第七　焓火腿
○第八　凍肉
○第九　架厘蝦
○第十　焓荚仔
○十一　路荀豆
○十二　猪古辣吉士
○十三　什餅仔
○十四　架啡
○十五　糖茶
○十六　牛奶
○十七　之士
○十八　生果

大餐五點至九點每位收銀壹圓

○第一　菜花湯
○第二　火腿會魚
○第三　沙丹鷄
○第四　三味白鴿
○第五　吉列牛蠔
○第六　猪脚凍
○第七　燒牛肉
○第八　焓火腿
○第九　肉凍
○第十　架厘蚧
○十一　焓荚仔
○十二　路笋
○十三　餅干布甸
○十四　炸香蕉
○十五　會西米
○十六　架啡
○十七　糖茶
○十八　牛奶
○十九　之士
○二十　生果

生動白帽奇聞

泰西佳節最麗冬至屆日各行送禮品物以本號製造之生動白帽蛋糕爲至要至妙也向蒙 諸君讚羡歷經多年本年加意考察上等西式材料配味釀香製成山頂火車輪聲不絕有臺樓臺宇閣宴飲對歌儼如生動人物各自暢情有效電車馬車浮龍花卉像生鳥獸水景玩物欵出無窮離奇極趣眞不愧別開生面伏請 諸君公暇駕臨試看眼界中又增一新博物院也如蒙 光顧取價從廉幸勿吝玉爲此佈告

光緒三十年十一月十三日

中環威靈頓街九十三號合昌利謹啟

遺失股票告白

啟者桂茂號占有萬安公司股份三股由四千三百四十壹號至四千三百四十三號今因股票遺失業向該公司報明補給新票倘日後搜出及別人拾得祇爲廢紙此佈

光緒三十年十一月十三日　桂茂謹啟

潔白梳打發客

本公司自製潔白梳打漂力洗濯各物潔白異常況本公司研究精美中西用洗流行均無毀爛各物等弊只用少數可敵別種多數且價值甚廉諸君試用方知功効之大也 貴客光顧採辦或零沽請至文武廟直街一百四十六號本公司寫字樓面商可也

光緒三十年十月廿七日

華安公司謹啟

告白

啟者余在英國祖家畫則丈量師處拾餘載後在本港丹備機器師寫字樓充當繪圖師亦經四年之久今特在中環大道中十七號門牌二樓開設寫字樓以應殷商富戶之命凡蒙賜顧價甚相宜請移玉到本寫字樓面商包繪則兼出妥當人情倘不能出妥當人情分文不受特此敬告

甲辰年 九月 廿七日 [illegible] 林拔繪則丈量師啟

同益延壽保險及火燭保險兼按揭滙兌積聚生財有限公司

啟者本公司預備資本銀壹百萬員專保人壽及火燭無意外之虞兼辦積聚生財及滙兌各埠銀両所有各欵章程極其妥善 諸君光顧請移 玉至德輔道西門牌第壹百七拾式號本公司總寫字樓處外埠及內地則由本公司分局處接辦仰祈留意不勝欣幸此佈

光緒三拾年 元月 初五日 [illegible] 總司理人劉孟平謹啓

美國女醫生林華氏

啟者本醫生專理內外大小方脈新脈兼脫牙婦科[illegible]失調于宮欠和胎產後生奇難等症現寓港文武廟後便即三十間美華會禮拜堂頂樓專誠應召不拘早晚均可到本醫寓掛號依時診治特此佈聞 醫生林華氏啓

偵探小說黑珍珠案

是書爲英國第一偵探家福而摩斯 Sherlock Holmes 著按福君沈毅機警偵探中人仰之如山斗其友醫士華生歷記彼偵探各奇案都爲七十餘種經譯成華文者十餘種類皆冥搜索隱可驚可駭于探界中放一異彩久爲閱者所歡迎此書名黑珍珠案託名福而摩斯復生之作案情之離奇變幻偵探之出沒神妙眞令人作十日想也（每部二角）

寄售處——華字日報館三樓 威靈頓街聚珍書樓 文裕堂 聚文閣 英華書庄 荷李活道 理文軒 文經閣 贊雲樓

省港共楷昌珎珠白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁血淋沙淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下 每服銀五毫有懸天秘 好眼藥癬藥膏上環大馬路開張

致榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵鉛錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵[illegible]狀車房器具及起造物件工鐵丁鐵瓦面鐵生鐵純鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子年 三月 廿二日 羅贊朝謹啟 [illegible]

唐字調音英話新書

此書句語係莫君文暢編輯經華民政務司蒲大人批評當經遍行披覽謂此書甚有用又經將此書給與工人照唐字音當面試誦經讀之者得其英字音韻甚正云云此書俱乃日用通行英字分門別類用正廣東省城與音諧調字字明白韻韻清楚見字讀字便得英語正音句短易讀字意顯淺書後附有信件收條及領人情單各等格式專爲利便初學英話並生意場中交涉日用而設每本價銀壹大員洋裝硬皮每本價銀壹員弍毫五仙以篇數字句而計價值甚廉誠乃得法着用之書也此書經官註册專權販賣翻刻拿究

甲辰年 七月 初九日 [illegible]

（代買處）聚珍書樓 別發公司 英華書莊 文裕堂 聚文閣 中環水車館後街總發售處錦福書坊謹啟

黃耀南告白

啟者本號始創精製萬應普救丸并選料各項丸散藥油發售切蒙 紳商賜顧中外馳名向未分枝別店近有無恥之徒假冒我黃耀南招牌貨式以僞亂眞希圖射利悞人非淺本號特在港 憲稟准用仙翁煉丹嘜爲記別人不得冒效倘有冒效報與本號稟 官究治輕審實有憑即謝花紅銀壹百大員決不食言 諸尊光顧請認香港中環士丹利街第十九號門牌黃耀南招牌嘜頭爲記庶不致悞再本號買賣俱係現銀交易向無按押揭借賒滙担保銀両等情倘有此弊爲經手人是問概與本號無涉此佈 [illegible]

家製

萬應普救丸 附子理中丸 六合保和丸

參茸衛生丸 麋茸寧坤丸 勝寶女金丹

寧神補腎丸 催生益母丸 普救平安油

烏雞白鳳丸 追風蘇合丸 珠珀生肌丸

還魂跌打丸 產後烏金丸 見科回春丹

參茸種子丸 婦科三達丸 神效痧氣丸

一寄省城源昌中街榮記安南庄代售

光緒廿九年 正月初十日 黃耀南盛記謹啓

代派本館報紙處

羊城榮陽街玲記信館

聯興街廣隆信館

十六甫四巷羅少朋

○澳門 源安信館

熊文記信館

盧錫記信館

○佛山 源記信館

省澳諸君欲取閱敝報者祈就地向各代派報處掛號取閱可也

廣和洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十四號面商可也此佈

光緒廿九年 六月廿五日 [illegible] 廣和號謹啓

中國及日本德律風及電汽有限公司

啓者本公司所設德律風日夜不停每年每室計設壹百元起家綫另題凡欲用德律風安設一切綫不計値價地方約任一英里爭之外用綫各長者祇關外計値而已本公司帶有電汽各種物件如乾濕電瓶藥料電鐘電塞引空電之器德律風閉綫電汽風扇購物出賣各物發有價目欲觀者閱取即可送閱欲安設電錢者本公司可代辦一切幷可常便靈鋤無滞所有各種電汽工程價値如何詢問本公司即可核計辦告如外埠有欲安設電汽物件本公司可命熟乘工匠前往操作購看欲知辦細請闇賈鵦街二號本公司署司理人葛第 [illegible]

光緒二十八年 二月 十六日 德律風公司謹啓

兆安碼頭出租

啓者本公司有碼頭近東一便出租該碼頭長二百尺闊二十五尺在德輔道西即南北行街口地步得中如欲承租者請到全安燕梳公司內面議便是

甲辰年 五月 廿三日 [illegible] 兆安輪船公司謹啓

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈 丁四年 元月初五日 [illegible]

各種編輯最新書籍發售

書名	價	書名	價
佳人奇遇	七毫	學校管理法問答	二毫
經國美談	五毫	普通博物問答	三毫
夢遊二十一世紀	弍毫	地文學問答	三毫
奪嫡奇冤	五毫	富國學問答	一毫
華生包探案	二毫	生理學問答	二毫半
案中案	二毫	世界歷史問答	二毫
環遊月球	三毫	中國歷史問答	二毫半
繡像小說（一至廿一）	二毫	物理學	二員
吟邊燕語	三毫半	生理學	一員
廣長舌	三毫	法語涉過	五毫
日本近世豪傑小史	五毫	華英繙譯捷訣	五毫
拿破崙傳	四毫	植物學	四毫
納爾遜傳	三毫	國文初級教科書	三毫
閣地名人傳	一毫半	廿日可通中國文法	三毫
瀛寰全志附圖	二員	地球韻言	二毫
克萊武傳	三毫	普通學歌訣	一毫
西洋歷史教科	五毫	識字貫通法指針	一毫
中國歷史教科	一員	小學韻語	七仙
生理學教科	二毫半	農話	一毫
鑛質教科	二毫	讀書法	一毫
鑛物學教科	二毫	普通珠算課本	一毫
國文教科第一	一毫半	理財學精義	四毫
國文教科第二	二毫	筆算數學	一員
國文教授法第一二三	七毫	最新化學	一員
最新中國史	四毫	資治通鑑	九員
歐洲最近政治史	五毫	群學肄言	二員五
義大利獨立戰史	四毫	英文漢詁	一員二
飛獵濱獨立戰史	三毫	日俄戰紀一至六	二毫半
法國革命戰史	五毫	東方雜誌一至九	二毫半
普奧戰史	五毫	俄羅斯卷一	四毫
美國獨立戰史	四毫	俄羅斯卷二	四毫
尼羅海戰史	二毫半	俄羅斯卷三	六毫
世界近世史	八毫	普通新歷史	二毫
蘇格蘭獨立史	二毫	世界文明史	六毫
法蘭西史	三毫	埃及近世史	四毫半

各種新書太多不能盡錄

香港威靈頓街門牌第五十號聚珍書樓謹啟